

La part de l'étranger
Séminaire MSH Bordeaux / UR Plurielles
AUTOMNE 2025 – PROGRAMME

- **Jeudi 6 novembre 2025, 17h30-19h (MSH, salle 2)**

Antoine Ventura (UBM, UR 3656 AMERIBER)

Le témoignage et l'étanchéité relative des espaces culturels continentaux (Europe / Amériques)

Il s'agira d'évoquer les principaux jalons de l'histoire des parutions et de la théorisation concernant le témoignage, en misant sur une comparaison entre deux continents, principalement à travers la France et les pays d'Amérique latine. Apparaîtront des convergences et de notables divergences, en particulier du point de vue des dominantes thématiques et de corpus, mais aussi en ce qui concerne les visées prescrites ou prêtées aux textes concernés.

- **Jeudi 20 novembre 2025, 17h30-19h (MSH, salle 2)**

Sophie Mendelsohn (Psychanalyste, co-fondatrice du collectif de Pantin)

Psychanalyse des terrains coloniaux et postcoloniaux

<https://www.collectifdepantin.org/blog/seminaire-de-pantin>

Sophie Mendelsohn évoquera notamment l'ouvrage qu'elle a co-dirigé, *Psychanalyse du reste du monde. Géo-histoire d'une subversion* (dir. Livio Boni et Sophie Mendelsohn, La Découverte, 2023), ouvrage collectif qui, reprenant l'invitation de Jacques Derrida à renverser la formule « *The West and the Rest* » et à ne pas considérer la psychanalyse comme un pur produit de la civilisation occidentale, en présente une géo-histoire alternative. À partir des marges, des "restes" venus d'autres continents, se dessinent ainsi des voies de circulations diverses, parfois inattendues, des appropriations excentrées, des réinventions créatrices.

- **Jeudi 27 novembre 2025, 17h30-19h30 (Amphi CLEFF)**

La part de l'étranger dans les positions de jeunes chercheurs et chercheuses

Cinq doctorant.es de l'EDMH présenteront leur recherche.

- **Jeudi 11 décembre 2025, 17h30-19h (MSH, salle 2)**

Laurent Dubreuil (Cornell University, USA) Distinguished Professor of Arts & Sciences

Au-delà du principe d'identité

[Humanities Lab](#) | [Comparative Literature](#) | [Romance Studies](#) | [Cognitive Science](#)

IWLC Chair Professor of Transcultural Theory · Tsinghua University

Éléments de réflexion

Le séminaire « La part de l'étranger » (MSH, mars-décembre 2025), co-dirigé par Eve de Dampierre-Noiray et Isabelle Poulin, chercheuses en littérature comparée à l'UR Plurielles (équipe Littératures & Mondes), a pour enjeu d'interroger la part de l'étranger qui se rencontre dans la recherche (voir le programme de 2025 en pièce jointe). Qu'elle désigne la pratique multilingue, interdisciplinaire, ou la simple conscience d'un hors-champ, dans lequel existent la ou les autres langues, la ou les autres disciplines, cette *part de l'étranger* intéresse le contexte de mondialité dans lequel s'inscrit la recherche aujourd'hui. La notion même d'étranger étant complexe, glissante et imparfaite, chaque

intervention en revisite l'histoire à sa façon, les perceptions, traductions et acceptions multiples.

L'enjeu est double : d'une part, mettre en évidence des lieux de passage, des zones de frontières entre diverses disciplines ou domaines des sciences humaines et entre diverses langues, d'autre part, réfléchir à l'*hospitalité* de l'espace littéraire : quelles fonctions ou quelles forces propres à la littérature trouvent leur place dans un lieu consacré aux sciences humaines ?

Seront bienvenues les propositions, individuelles ou groupées, portant sur :

- la conscience de soi du chercheur (et de sa place dans un champ ou hors-champ)
- le contexte de sa recherche en SH et son influence sur le contenu ou la forme des travaux
- l'interdisciplinarité ou la transdisciplinarité des objets et des méthodes
- la traduction, le plurilinguisme.
- l'émergence de concepts, ou de domaines de recherche manifestant une part de l'étranger